

WARNING

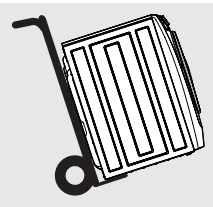
- Dryer must be properly grounded at all times.
- Vent dryer through free-flowing, outdoor-vented, metal duct system.
- Improper gas installation or LP conversion could result in injury or even death.
- Avoid back or other injury. Use more than one person to move, lift or tip the dryer.

IMPORTANT

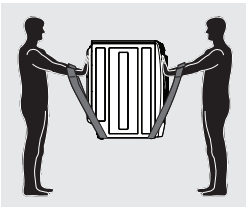
Please read all safety instructions before using your new front-loading dryer. For best drying results with your new dryer, remember to review:

- ✓ INSTALLATION INSTRUCTIONS
- ✓ USE & CARE GUIDE

1 Unpacking and Handling



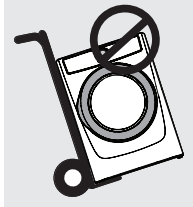
Cart from rear only with 7" min. cart forks



2-Person carrying straps, front-to-back recommended



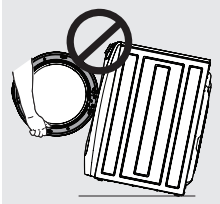
DO NOT cart from front



DO NOT cart from side

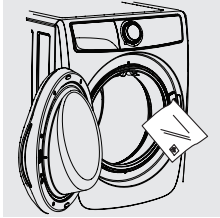


DO NOT use knee in cabinet side to move unit

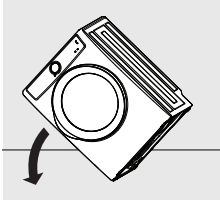


DO NOT use open door to lift or tip the unit

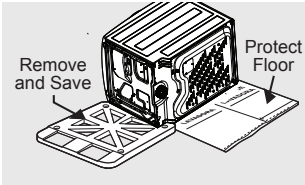
1. Empty drum contents.



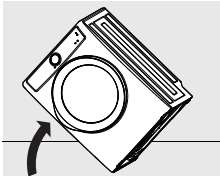
2. Carefully tip onto left side.



3. Remove packing insert.



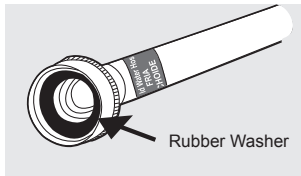
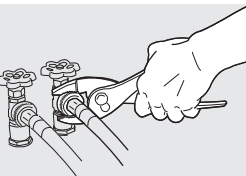
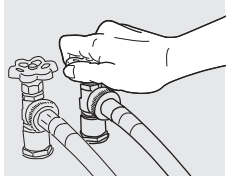
4. Return upright.



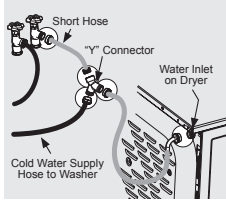
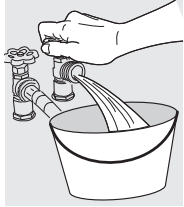
2 Connect Water Line (Steam Dryer Only)

If this is not a steam dryer, skip to step 3.

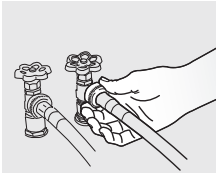
1. Turn off water supply to washer.
2. Remove cold water hose from cold water supply.
3. Inspect supply hose rubber washer, replace if worn.



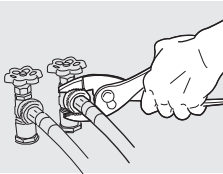
4. Run water from cold outlet to clear contaminants.
5. Inspect for rubber washers. (Assembly Hose Kit P/N 5304495002 is not included with purchase of steam model).
6. Tighten all connections by hand, then tighten additional 2/3 turn with pliers.



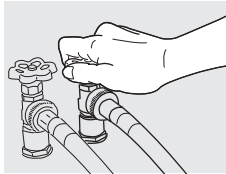
7. Connect "Y" fixture or extension hose to cold supply. Tighten by hand.



8. Tighten additional 2/3 turn with pliers.



9. Turn on water and check for leaks.



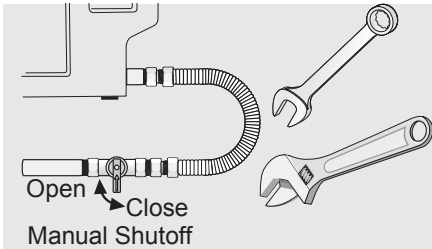
3 Connect Heat Source

Gas Dryer

1. Apply approved thread sealant.
2. Wrench-tighten gas line.
3. Turn on gas.

IMPORTANT

Refer to Installation Instructions provided with the dryer for more detailed information.

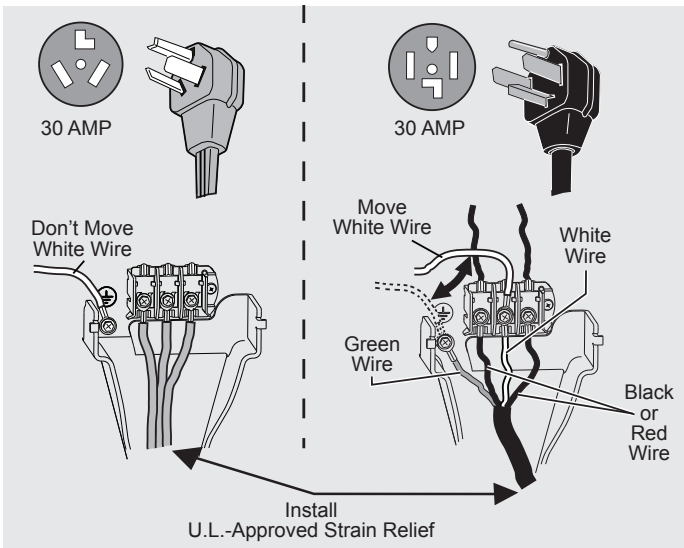


WARNING



L.P. systems must use coversion kit installed by qualified technician.

Electric Dryer



4 Vent Exhaust

IMPORTANT

For pedestal, stacked or closet installations, see detailed installation instructions enclosed.

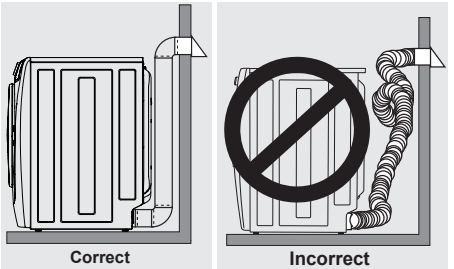
- Use only 4 inch (10.2 Cm) rigid metal or semi-rigid metal ducting
- Replace plastic or foil ducts with metal
- Clean lint from present duct system before adding on
- See chart to the right for acceptable number of 90° turns in system
- Do not use screws to connect ducts
- Do not use regular duct tape to connect ducts, only metal foil tape
- 4" (10.2 Cm) clamp recommended for connection between dryer & exhaust system
- Exhaust system must be vented outside with approved vent hood

Number of 90° turns	MAXIMUM LENGTH* of 4" (102 mm) Rigid Metal Duct VENT HOOD TYPE	
	(Preferred)	
	4" (10.2 cm)	2.5" (6.35 cm)
0	125 ft. (38 m)	110 ft. (33.5 m)
1	115 ft. (35 m)	100 ft. (30.5 m)
2	105 ft. (32 m)	90 ft. (27.5 m)
3	95 ft. (29 m)	80 ft. (24.5 m)
4	85 ft. (26 m)	70 ft. (21.5 m)

*DO NOT install plastic or foil ducting. If installing semi-rigid ducting, DO NOT exceed 8 ft. (2.4m) total duct length.

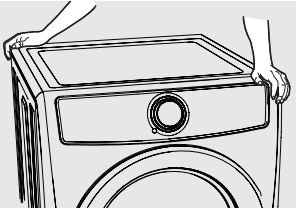
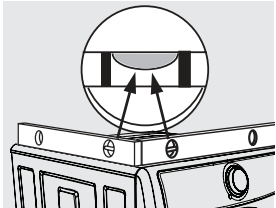
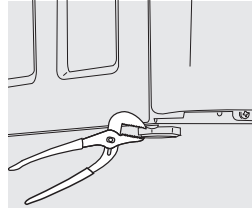


- Do not screen the exhaust ends of the vent system. No screen or grate of any mesh size is allowed to cover the exhaust opening.
- To vent left or right from dryer, use 90° quick-turn elbow
- For installation in a recessed area or closet, see complete installation instructions
- For mobile home installation, see complete installation instructions

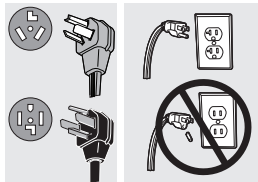


5 Level and Connect

1. Raise or lower leveling legs.
2. Level in both directions.
3. Check stability corner to corner.

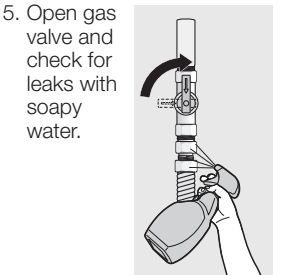


4. Connect power.



CAUTION

ELECTRICAL SHOCK HAZARD
DO NOT use prong adapter.
DO NOT remove ground prong.
DO NOT use extension cord.



6 Operate

IMPORTANT

Prior to using the **sanitize** feature (if available) on your dryer for the first time, internal dryer parts must be conditioned to ensure a complete sanitization of your laundry.

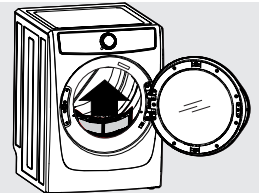
1. Place a wet load of towels or other durable fabrics suitable for high temperatures into the dryer.
2. Set the dryer for the **75 minute time dry** cycle and adjust the temperature to **sanitize**.

3. Once the cycle is complete, remove the load.

Your dryer is now conditioned and ready to sanitize your laundry. It is not necessary to repeat internal dryer part conditioning.

WARNING

Clean lint after every load.



AVERTISSEMENT

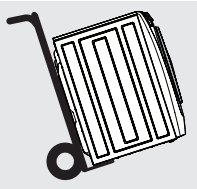
- La sècheuse doit toujours être correctement mise à la terre.
- La sècheuse doit être munie d'un système d'aération à écoulement libre avec sortie d'air extérieure et conduite en métal.
- Une mauvaise installation du système au gaz peut entraîner des blessures, voire la mort.
- Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types de blessures. Demandez l'aide d'une ou de plusieurs autres personnes pour déplacer, soulever ou incliner la sècheuse.

IMPORTANT

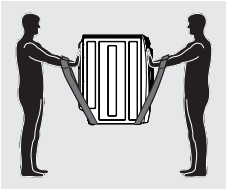
Veuillez lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser votre nouvelle sècheuse à chargement frontal. Pour obtenir un séchage optimal avec votre nouvelle sècheuse, n'oubliez pas de consulter les documents suivants:

- ✓ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
- ✓ GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

1 Déballage



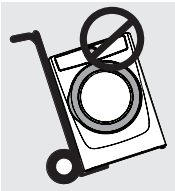
Charger à partir de l'arrière uniquement à l'aide une fourche de transport de 7" min.



2 sangles de transport pour 2 personnes, qui vont de l'avant vers l'arrière, sont recommandées



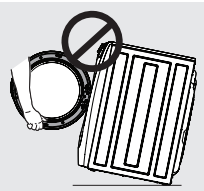
NE PAS charger à partir de l'avant



NE PAS charger à partir du côté



NE PAS utiliser le genou sur le côté compartiment pour déplacer l'unité

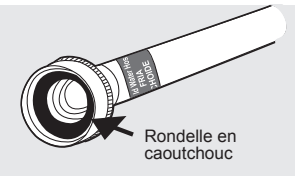
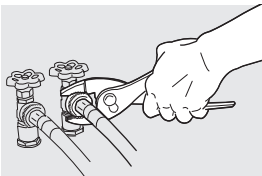
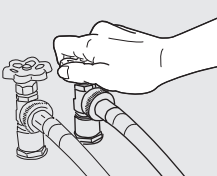


NE PAS utiliser la porte ouverte pour soulever ou basculer l'appareil

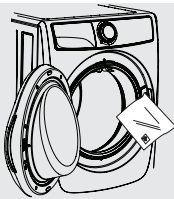
2 Raccordement de l'alimentation en eau (Sècheuse à la vapeur)

S'il ne s'agit pas d'une sècheuse à la vapeur, passez à l'étape 3.

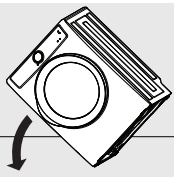
- Fermez l'alimentation d'eau de la laveuse.
- Retirez le tuyau d'eau froide de l'alimentation d'eau froide.
- Vérifiez la présence de rondelles en caoutchouc. Remplacez-les si elles sont usées.



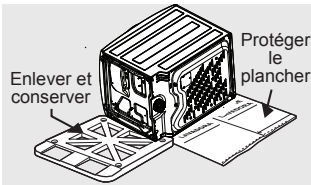
- Videz le contenu du tambour.



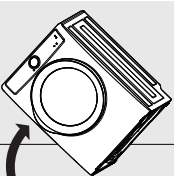
- Basculer avec précaution sur le côté gauche.



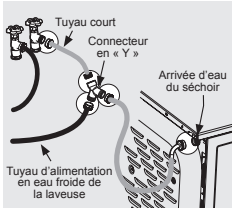
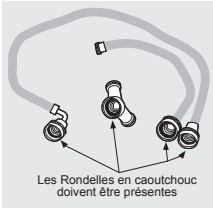
- Retirer l'insert d'emballage.



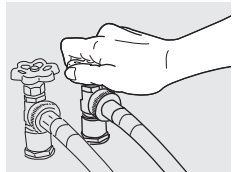
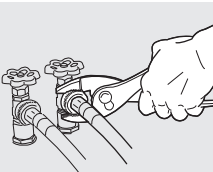
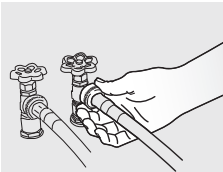
- Remettre en position debout.



- Faites couler l'eau du robinet d'eau froide pour évacuer les contaminants.
- Vérifiez les rondelles en caoutchouc. (Le kit de tuyaux d'assemblage réf. 5304495002 n'est pas inclus lors de l'achat du modèle à vapeur).
- Serrez tous les raccords à la main. Serrez les raccords de 2/3 de tour supplémentaire à l'aide des pinces.



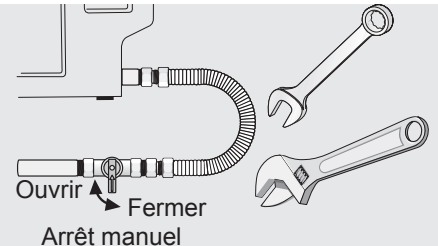
- Raccordez le raccord en « y » ou le nécessaire de rallonge de tuyau à l'alimentation d'eau froide. Serrez les raccords à la main.
- Serrez les raccords de 2/3 de tour supplémentaire à l'aide des pinces.
- Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.



3 Source de chaleur

Séch. au gaz

- Appliquez un produit d'étanchéité approuvé.
- Serrez la conduite de gaz à l'aide de la clé.
- Ouvrez le gaz.



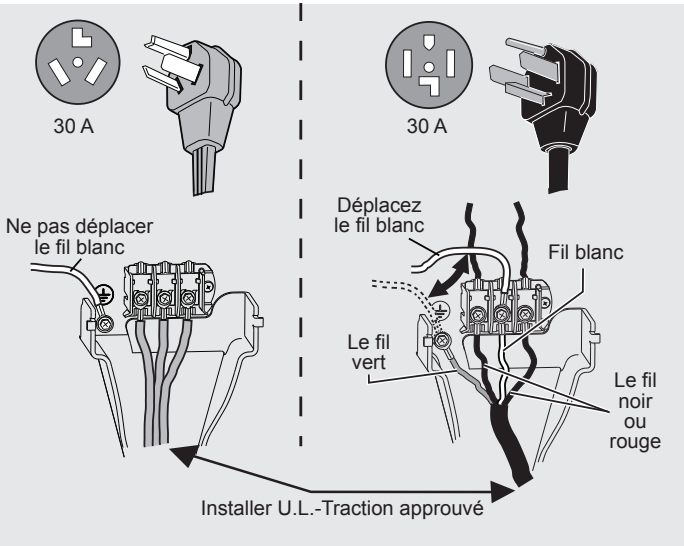
IMPORTANT

Reportezvous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour en savoir plus.

WARNING

Vous devez utiliser le nécessaire de conversion installé par un technicien qualifié pour les systèmes au GPL.

Séch. électrique

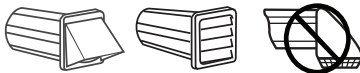


4 Événement d'évacuation

IMPORTANT

Pour les installations superposées, sur un socle ou dans une armoire, consultez les instructions d'installation détaillées fournies avec l'appareil.

- Utilisez uniquement des conduits en métal rigide ou semi-rigide de 10,2 cm (4 po)
- Remplacez les conduits en plastique ou en aluminium par des conduits en métal
- Nettoyez le filtre à charpie du système de conduits actuel avant de poser les nouveaux conduits
- Consultez le tableau de droite pour connaître le nombre de tours à 90° acceptables pour le système
- Ne raccordez pas les conduits à l'aide de vis
- Ne raccordez pas les conduits avec du ruban à conduits régulier, mais plutôt avec du ruban métallique
- Collier de 10,2 cm (4 po) recommandé pour le raccordement de la sècheuse au système d'évacuation

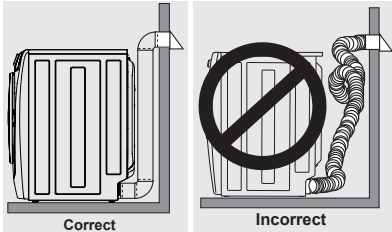


- Ne pas filtrer les extrémités d'échappement du système d'évacuation. Aucune protection ou grille quel que soit la dimension de la maille ne doit recouvrir l'ouverture d'échappement
- Le système d'échappement doit évacuer l'air à l'extérieur à l'aide d'un événement approuvé
- Pour installer l'événement à gauche ou à droite de la sècheuse, utilisez un coude de 90° à courbe immédiate

- Pour les installations dans un endroit en retrait ou une armoire, veuillez consulter les instructions d'installation complètes
- Pour les installations dans une maison mobile, veuillez consulter les instructions d'installation complètes

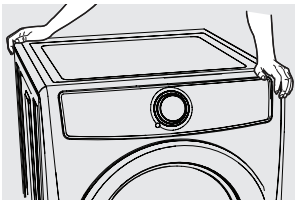
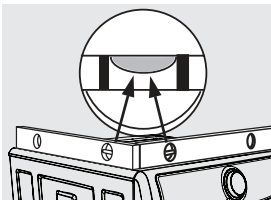
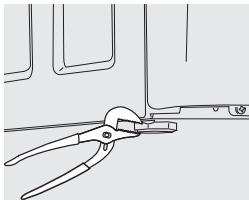
Nombre de tours à 90°	LONGUEUR MAXIMALE* pour le conduit en métal rigide de 10,2 cm (4 po)	
	ÉVÉNEMENT TYPE HOTTE (Privilégié)	
	persiennes	persiennes
0	38 m (125 pi)	33,5 m (110 pi)
1	35 m (115 pi)	30,5 m (100 pi)
2	32 m (105 pi)	27,5 m (90 pi)
3	29 m (95 pi)	24,5 m (80 pi)
4	26 m (85 pi)	21,5 m (70 pi)

* N'installez pas de matériel de ventilation en plastique ou en aluminium flexible. Si vous installez du matériel de ventilation semirigide, il est nécessaire que la longueur du conduit soit égale ou inférieure à 2,4 m (8 pi).

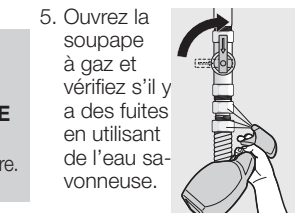
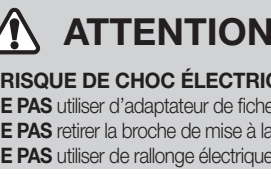
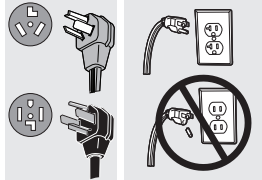


5 Mise à niveau et raccordement

- Levez ou abaissez chacun des pieds de mise à niveau.
- Mettez de niveau des deux côtés.
- Vérifiez la stabilité aux quatre coins.



- Brancher la fiche.



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS utiliser d'adaptateur de fiche.
NE PAS retirer la broche de mise à la terre.
NE PAS utiliser de rallonge électrique.

6 Fonctionnement

IMPORTANT

Avant d'utiliser le cycle **sanitize** (désinfecter) (si disponible) pour la première fois, les pièces internes de l'appareil doivent être conditionnées pour assurer la désinfection complète de votre linge.

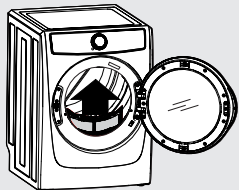
- Placer une charge de serviettes humides ou d'autres tissus indiqués pour hautes températures dans la sècheuse.
- Régler le cycle de séchage à **75 minutes** et la température à **sanitize** (désinfecter).

- Une fois le cycle terminé, retirez la charge.

La sècheuse est maintenant conditionnée et prête à désinfecter votre linge. Il n'est pas nécessaire de répéter le conditionnement.

AVERTISSEMENT

Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage.



ADVERTENCIA

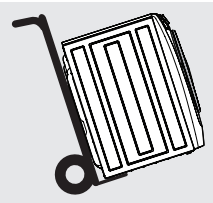
- La secadora debe estar debidamente puesta a tierra en todo momento.
- Ventile la secadora a través de un sistema de conductos de metal con flujo de aire libre y salida al exterior.
- La instalación inadecuada del suministro de gas puede ocasionar lesiones personales o incluso la muerte.
- Evite las lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones. Procure levantar, mover o inclinar la secadora en compañía de más de una persona.

IMPORTANTE

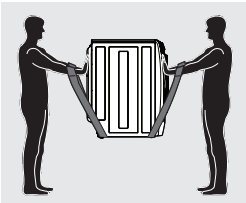
Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nueva secadora de carga frontal. Para lograr los mejores resultados en el secado con su nueva secadora, recuerde verificar:

- ✓ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
- ✓ GUÍA DE USO Y CUIDADO

1 Desembalaje



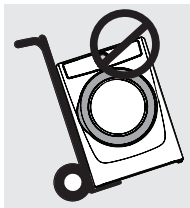
Colocar en carretilla desde la parte trasera utilizando solo horquillas de 7" como mínimo



2 personas con correas; se recomienda con la parte frontal hacia atrás



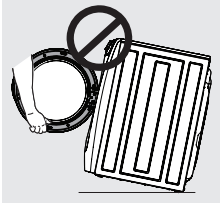
NO colocar en carretilla desde el frontal



NO colocar en carretilla desde un lateral



NO utilizar la rodilla contra el lateral del mueble para mover la unidad

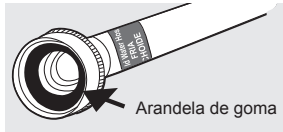
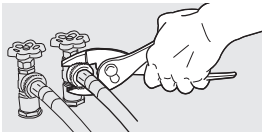
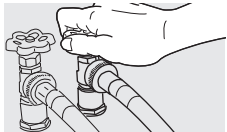


NO utilizar la puerta abierta para levantar o inclinar la unidad

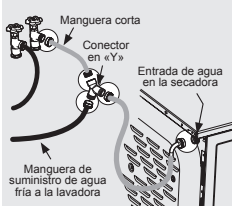
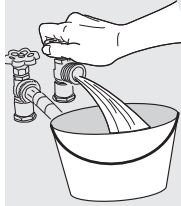
2 Conecte el suministro de agua (Secadora a vapor)

Si esta no es una secadora a vapor, vaya al paso 3.

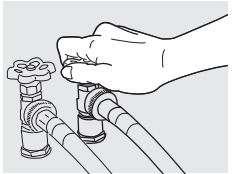
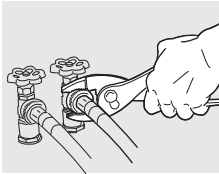
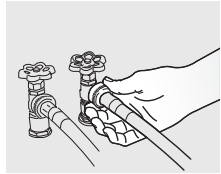
- Cierre el suministro de agua a la lavadora.
- Retire la manguera de agua fría del suministro de agua fría.
- Inspeccione la arandela de goma. Reemplácela si está desgastada.



- Haga correr agua de la salida de agua fría para limpiar los contaminantes.
- Compruebe si hay arandelas de goma. (El juego de mangueras n/p 5304495002 no se incluye con la compra del modelo de vapor).
- Apriete todas las conexiones a mano. Ajústelas 2/3 más de vuelta con la pinza.



- Conecte el accesorio en "Y" o la manguera de extensión al suministro de agua fría. Ajústelas con la mano.
- Ajústelas 2/3 más de vuelta con la pinza.
- Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.



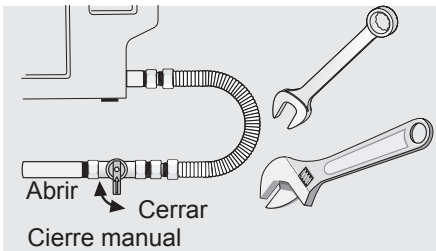
3 Fuente de calor

Sec. a gas

- Aplique sellado de hilo autorizado.
- Apriete con llave la tubería de gas.
- Encienda el gas.

IMPORTANTE

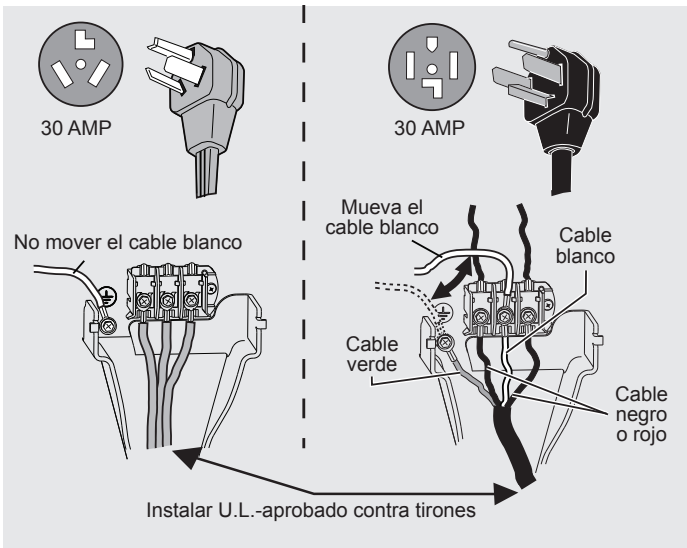
Consulte las instrucciones de instalación para obtener información más detallada.



ADVERTENCIA

Los sistemas de gas LP requieren un Kit de Conversión que debe ser instalado por un técnico calificado.

Sec. eléctrica



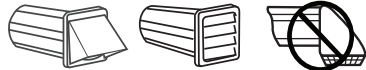
AL INSTALADOR: Deje estas instrucciones con en cliente.

4 Conducto de ventilación

IMPORTANTE

Para una instalación apilada, en un armario o sobre un pedestal, consulte las instrucciones de instalación detalladas que se incluyen.

- Utilice solamente conductos de metal rígido o semirígido de 10,2 cm (4 pulg)
- Remplace los conductos de plástico o de papel de aluminio por conductos de metal
- Limpie las pelusas del sistema de conductos existente antes de incorporar piezas adicionales
- Consulte la tabla de la derecha para obtener información sobre la cantidad aceptable de giros de 90° en el sistema
- No utilice tornillos para fijar los conductos
- No utilice cinta adhesiva aislante de uso común para fijar los conductos, sino solamente cinta de papel de aluminio
- Se recomienda usar una abrazadera de 10,2 cm (4 pulg) para la conexión entre la secadora y el sistema de escape
- El sistema de evacuación debe ventilar al exterior y contar con una capucha de ventilación aprobada

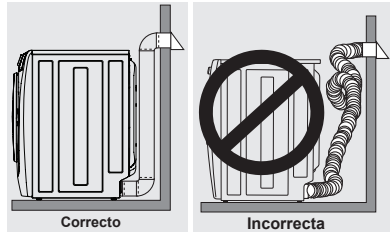


- No proteja los extremos de extracción del sistema de ventilación. No está permitido colocar pantallas ni rejillas de ningún tamaño de malla a la abertura de la extracción.
- Para ventilar hacia la izquierda o derecha de la secadora, utilice un codo de giro rápido de 90°

- Para la instalación en un nicho o armario, consulte las instrucciones de instalación completas
- Para la instalación en una casa rodante, consulte las instrucciones de instalación completas

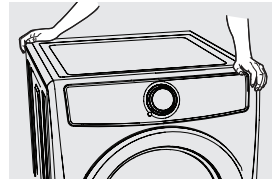
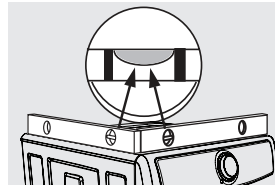
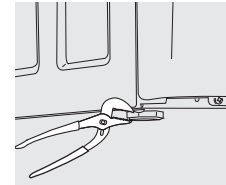
Cantidad de codos de 90°	LONGITUD MÁXIMA* Conducto de metal rígido de 10,2 cm (4 pulg)	
	TIPO DE CAMPANA DE VENTILACIÓN	
	(Preferido)	
	10,2 cm (4 pulg)	con ventilación
	6,35 cm (2,5 pulg)	
0	38 m (125 pies)	33,5 m (110 pies)
1	35 m (115 pies)	30,5 m (100 pies)
2	32 m (105 pies)	27,5 m (90 pies)
3	29 m (95 pies)	24,5 m (80 pies)
4	26 m (85 pies)	21,5 m (70 pies)

*No utilice material de ventilación flexible de plástico o aluminio. Si va a instalar conductos de ventilación semirígidos, no exceda una longitud de 2,4 m (8 pies).

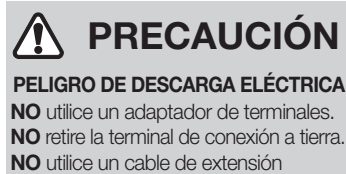
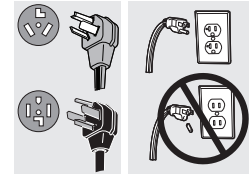


5 Nivelar y conectar

- Suba o baje las patas niveladoras individuales.
- Nivelar en ambas direcciones.
- Verificar la estabilidad de una esquina a otra.



- Conectar suministro eléctrico.



PRECAUCIÓN
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO utilice un adaptador de terminales.
NO retire la terminal de conexión a tierra.
NO utilice un cable de extensión

6 Funcionamiento

IMPORTANTE

Antes de usar la característica **sanitize** (desinfectar) (si estuviera disponible) en su secadora por primera vez, las partes internas de esta última deben acondicionarse para asegurar una desinfección completa de su ropa lavada.

- Coloque una carga mojada de toallas u otras telas durables adecuadas para altas temperaturas dentro de la secadora.
- Selección en la secadora el **time dry** (tiempo de secado) de **75 minutos** y ajuste la temperatura a **sanitize** (desinfectar).

- Una vez que el ciclo se haya completado, retire la carga.

Ahora la secadora está acondicionada y lista para desinfectar su ropa lavada. No es necesario repetir el acondicionamiento de las partes internas de la secadora.

ADVERTENCIA

Limpie el filtro de pelusas después de cada carga.

